

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 61 (1943)  
**Heft:** 156

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 8. Juli  
1943

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeu, 8 juillet  
1943

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 156

### Redaktion und Administration:

Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. (031) 21600

Im Inland kann nur durch die Post abnominiert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postamt einzahlen — Abonnementpreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Postes — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Begleit- und Publikations-AG. — Inserationsstarke 20 Rp. die ein-spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 5.30.

### Rédaction et Administration:

Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> (031) 21600

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 5 fr. 30.

N<sup>o</sup> 156

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marché di fabbrica e di commercio 104641—104663.  
Bel-Air Métropole B, SA., Lausanne.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Höchstpreisbestimmungen im Gewebegrosshandel; Verfügung Nr. 548 A/43. Prix maximums dans le commerce de gros des tissus; ordonnance n<sup>o</sup> 548 A/43. Prezzi massimi nel commercio in grosso dei tessili; ordinanza N. 548 A/43.  
Hallen: Umsatzsteuer.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief für Fr. 5000, vom 21. Juni 1924, Beleg 1/3248, haftend im V. Rang auf Aarwangen-Grundbuchblatt Nr. 1213, des Werner Egger, Scheurhof, Aarwangen. Die Forderung ist bezahlt.  
Der allfällige Inhaber wird angefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgen wird.

Aarwangen, den 3. Juli 1943. (W 249<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident: Keller.

Der unbekannt Inhaber der Titelmäntel zu den 11 Obligationen Nrn. 13980, 14123, 15570/74, 15632, 18458 und 114114/5, von je Fr. 500, 3/4%, Stadt Bern, 1905, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 6. Juli 1943. (W 249<sup>a</sup>)

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III i. V.: Hilfkler.

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 3634 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf, haltend Fr. 178.84, Wert per 31. Dezember 1942, lautend auf Frau Franziska Furrer-Müller, Aesch (Luzern);
- Sparheft Nr. 5173 der obigen Bank, haltend Fr. 500.46, Wert per 1. Januar 1943, lautend auf Jost Furrer, Aesch (Luzern).  
Die unbekannt Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten seit dieser Publikation bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftlosklärung erfolgt. (W 248<sup>a</sup>)

Eschenbach, den 6. Juli 1943.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:  
J. Heim.

Les détenteurs de:

- un livret d'épargne au porteur n<sup>o</sup> 8362 du Crédit foncier vaudois (Caisse d'épargne cantonale) créé le 31 décembre 1936 par l'agence de Montreux;
- un certificat de dépôt de 500 fr. de la Banque cantonale vaudoise, au nom de MM. Girardet frères, transports, à Yverdon, à 3 ans, 3/4%, série 3 S, n<sup>o</sup> 651, avec coupons dès celui au 1<sup>er</sup> mars 1942 attachés, sont sommés de me les produire jusqu'au 15 janvier 1944, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 247<sup>a</sup>)

Le président du tribunal civil du district de Lausanne.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 4 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Januar 1943 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel von insgesamt Fr. 120 000: 24 Obligationen Nrn. 10818/41, zu je Fr. 5000, mit Coupons per 15. Juni 1941 u. ff., Eidgenössische 4%-Anleihe 1933, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 250)

Bern, den 7. Juli 1943. Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III i. V.: Hilfkler.

Die erstmals in Nr. 2 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Januar 1943 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel von insgesamt Fr. 120 000, Nrn. 119721/44, Eidgenössische 4%-Obligationenanleihe 1931, mit Coupons per 30. September 1941 u. ff. (24 Obligationen zu Fr. 5000 nominal), sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 251)

Bern, den 7. Juli 1943. Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III i. V.: Hilfkler.

Par ordonnance du 6 juillet 1943, le président du tribunal de première instance a prononcé l'annulation des titres suivants:

- certificat d'actions n<sup>o</sup> 2, de la Société Hispano-SUIZA (Suisse) SA., représentant 1000 actions, n<sup>os</sup> 1523 à 2522, de 1000 fr. chacune;
- certificat d'actions n<sup>o</sup> 21, de la Société Hispano-SUIZA (Suisse) SA., représentant 875 actions, n<sup>os</sup> 4001 à 4875, de 1000 fr. chacune.

(W 246) H. VIII. Tribunal de première instance de Genève:  
Ferd. Charrot, greffier.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Luzern — Lucerne — Lucerna

1. Juli 1943.

Gesellschaft des katholischen Vereinshauses Hotel Union in Luzern, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1939, Seite 1668). An der Generalversammlung vom 16. April 1943 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende eintrags- und publikationspflichtige Tatsachen berührt werden: Das Stammaktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Abschreibung der einzelnen Titel von bisher Fr. 100 auf Fr. 10 auf Fr. 5000 gebracht; weiter wurde das bisherige Prioritätsaktienkapital von Fr. 175 000 durch Abschreibung der Titel von bisher Fr. 500 auf Fr. 100 auf Fr. 35 000 herabgesetzt und gleichzeitig in Stammaktienkapital umgewandelt. In Zustimmung zu den Beschlüssen der Obligationenversammlung der Obligationenanleihe vom 1. Januar 1906, welche am 26. März 1943 gestützt auf die bundesrätliche Verordnung betreffend Gläubigergemeinschaften bei Anleiheobligationen vom 1. Oktober 1935/19. Dezember 1941 gefasst und bundesgerichtlich am 8. Mai 1943 genehmigt wurden, wurde ein neues Prioritätsaktienkapital von Fr. 92 750 geschaffen, eingeteilt in 371 Vorzugsaktien zu Fr. 250. Die Liberierung erfolgte durch Umwandlung von je Fr. 500 Obligationenanleihekaptial in 1 Prioritätsaktie zu Fr. 250 unter Verzicht auf den Restbetrag. Die Prioritätsaktien haben Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes und des Liquidationserlöses gemäss den Statuten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt demnach Fr. 132 750 und besteht aus: a) Fr. 5000 Stammaktienkapital A, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Stammaktien A zu Fr. 10; b) Fr. 35 000 Stammaktienkapital B, eingeteilt in 350 auf den Namen lautende Stammaktien B zu Fr. 100; c) Fr. 92 750 Vorzugsaktienkapital, eingeteilt in 371 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 250.

1. Juli 1943. Torfausbeutung.

Geschw. Hunkeler, in Wauwil. Unter dieser Firma sind Anton Hunkeler, Marie Hunkeler und Anna Hunkeler, alle von und in Wauwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. April 1943 begonnen hat. An Dr. jur. Wendelin Hunkeler, von Wauwil, in Willisau, ist Einzelprokura erteilt. Torfausbeutung.

1. Juli 1943. Photographengeschäft, Café.

Synnberg, Photographengeschäft, in Luzern (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1937, Seite 986). Als weitere Geschäftsnatur wird verzeigt: Betrieb des Café Brasil, Sempacherstrasse 5.

2. Juli 1943.

Société de la Viscose Suisse, Aktiengesellschaft mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1942, Seite 2615). Marie Pierre-Albert Lezard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: André Dewatre, französischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Einzelnunterschrift, und Dr. Georges Dunant, von Genf, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, ohne Unterschrift.

2. Juli 1943. Textilien.

Frau C. Schwarzbach, in Luzern. Inhaberin der Firma ist Clara Schwarzbach geb. Ith, deutsche Staatsangehörige, in Luzern, mit Zustimmung des Ehemannes, mit welchem sie in vertraglicher Gütertrennung lebt. Handel in Textilerzeugnissen, insbesondere in Damentrikotkleidern. Sternmattstrasse 38.

3. Juli 1943.

Käseiergenossenschaft Wermelingen, mit Sitz in Wolhusen (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1935, Seite 2138). An Stelle des verstorbenen Fritz Bieri und des zurückgetretenen Rudolf Schluapp, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt: als Präsident Hans Bieri, von Wolhusen und Schangnau, in Wermelingen, Gemeinde Wolhusen; als Aktuar Niklaus Wicki (bisher Kassier), und als Kassier Alois Bühler, von Hohenrain, in Wermelingen. Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

Schwyz — Schwyz — Svitto

25. Mai 1943.

Genossenschaft Sporthotel Stoos ob Schwyz, in Schwyz (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1941, Seite 1123). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Februar 1943 hat sich die Genossenschaft in

eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen laut Bilanz vom 31. Mai 1942 auf die neu gegründete Aktiengesellschaft «A.G. Sporthotel Stos», in Schwyz, über. Die Genossenschaft ist demgemäss aufgelöst und wird gelöscht.

25. Mai 1943.

**A.G. Sporthotel Stos**, mit Sitz in Schwyz. In Anlehnung an die Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes hat sich die «Genossenschaft Sporthotel Stos ob Schwyz», mit Sitz in Schwyz, gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Februar 1943 in eine Aktiengesellschaft unter der obigen Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 20. Februar 1943. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb des Sporthotels Stos sowie der zur Liegenschaft gehörenden Land- und Waldwirtschaft. Unter Wahrung ihres Charakters als Erwerbsgesellschaft kann sie nebst dem sportliche Einrichtungen und Veranstaltungen, die den Verkehr nach dem Stos fördern, und durch den Verkauf von geeigneten Bauplätzen die Ansiedlung von Feriengästen unterstützen. Auf Grund der Umwandlungsbilanz vom 31. Mai 1942 sind die Aktiven in der Höhe von Fr. 356 329.75 und die Passiven mit Fr. 306 329.75 der «Genossenschaft Sporthotel Stos ob Schwyz» von der Aktiengesellschaft übernommen worden. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Das Aktienkapital ist aufgebracht worden durch Uebernahme des sich aus der Umwandlungsbilanz ergebenden Aktivenüberschusses von Fr. 50 000. Fr. 40 000 sind liberiert worden durch Umwandlung von 80 Genossenschaftsanteilen zu Fr. 500, Fr. 10 000 durch den verbleibenden Aktivenüberschuss. Das gesamte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist somit voll liberiert. Öffentliches Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Alle übrigen Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus 3 Mitgliedern, nämlich: Karl Schuler, von und in Schwyz, als Präsident; Friedrich Reber, von Sempach, in Schwyz, als Kassier; Albert Blum, von und in Schwyz, als Aktuar. Die drei Genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Zug — Zoug — Zugo

3. Juli 1943.

**Zuger Kantonalbank**, Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht, mit Hauptsitz in Zug und Zweigniederlassung in Baar, Cham und Unterägeri (SHAB. Nr. 218 vom 19. September 1942, Seite 2118). Aus dem Bankrat sind die Mitglieder Carl Bossard und Josef Anton Hess infolge Demission ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden als Mitglieder des Bankrates, ohne Unterschriftsberechtigung, gewählt: Dr. Augustin Lusser, von Aldorf, in Zug, und Dr. Hans Ellenberger, von Landiswil (Bern), in Cham. Der Bankrat ernannte als Prokuristen Paul Nideröst, von Schwyz, und Ignaz Hürliemann, von Walchwil, beide in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, sowohl für den Hauptsitz wie für die Zweigniederlassungen. Die Prokura des August Widmer ist erloschen. Der Direktor Josef Iten ist Bürger von Unterägeri.

3. Juli 1943.

**Darlehenskasse Hünenberg**, in Hünenberg, Genossenschaft mit solidarischer Haftbarkeit der Mitglieder (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1938, Seite 1705). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Clemens Ulrich ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun das bisherige Vorstandsmitglied Kaspar Amgwerd, von Sattel (Schwyz), in Hünenberg, Chauvau. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

3. Juli 1943. Viehhandel usw.

**Jos. Knüsel**, in Cham. Inhaber dieser Firma ist Josef Knüsel, von Risch, in Cham. Landwirt und Viehhändler. Oberwil-Cham.

3. Juli 1943.

**Jos. Schmid, Rest. Bützen**, in Hünenberg. Inhaber dieser Firma ist Josef Schmid, von und in Hünenberg. Restaurant Bützen, Viehhandel und Landwirtschaft. Bützeu-Hünenberg.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Balsihal

1. Juli 1943.

**Darlehenskassenverein Oberbuchsiten**, in Oberbuchsiten (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 26). Der Stellvertreter des Vorstehers Wilhelm Studer ist ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle ist in den Vorstand gewählt worden Otto Studer, von und in Oberbuchsiten. Die Unterschrift führen: Otto Motschi, Präsident (bisher), oder Beat Studer, Vizepräsident, mit dem Aktuar Otto Studer, alle von und in Oberbuchsiten, durch kollektive Zeichnung.

#### Bureau Dorneck

2. Juli 1943.

**Bezirksspital Dorneck** in Dornach, Stiftung mit Sitz in Dornach (SHAB. Nr. 10 vom 12. Januar 1920, Seite 57). Die Verwaltungskommission dieser Stiftung ist neu bestellt worden, und es gehören ihr als zeichnungsberechtigte Mitglieder an: als Präsident; Dr. Urs Dietschi, von Olten, in Solothurn; als Vizepräsident: Josef Camenisch, von Chur, in Aesch (Basel-Land); als Aktuar: Wilhelm Affolter, von Gerlafingen, in Dornach. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kollektiv. Die Unterschriften von Dr. Hans Kaufmann, Georg Stadler und Adolf Haberthür sind erloschen.

#### Bureau Stadt Solothurn

3. Juli 1943. Hafnerei, Wand- und Bodenbeläge.

**Ritschard, Eduard**, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard Ritschard, Friedrichs sel.; von Interlaken, in Solothurn. Hafnerei, Wand- und Bodenbeläge. St.-Urbangasse 69.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung.

**Cito A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1943, Seite 1500). Das Aktienkapital ist mit Fr. 20 080 einbezahlt.

1. Juli 1943. Lebensmittel usw.

**T. Merz**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Traugott Merz-Eichenberger, von Beinwil am See (Aargau), in Basel. Lebensmittelgeschäft und Handel in Rauchwaren. Gassee 44.

1. Juli 1943. Chemisch-technische Produkte.

**Luchsinger & Co.**, in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 33, Seite 268), Fabrikation chemisch-technischer Produkte usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Luchsinger lebt mit seiner Ehefrau Anne Marie, geborne Schneider, in Gütertrennung.

2. Juli 1943.

**Buchdruckerlei zum Hirzen A.G.**, in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 185, Seite 1454). Zu einem Prokuristen wurde ernannt Hans Zahner-Gehrig, von Henau, in Neuwelt, Gemeinde Münchenstein. Er zeichnet zu zweien.

2. Juli 1943.

**Warefa A.G. vormals R. Bruder-Nyfelner & Co. Dampfwaschanstalt**, in Basel (SHAB. 1943 I, Nr. 146, Seite 1464). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1943 wurde das Aktienkapital durch Neuausgabe von 30 Inhaberaktien von Fr. 1000 erhöht um Fr. 30 000 auf Fr. 180 000, eingeteilt in 400 Namenaktien von Fr. 100 und 140 Inhaberaktien von Fr. 1000, alle voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

2. Juli 1943.

**Färberei- & Appreturgeellschaft vormals A. Clavel & Fritz Lindenmeyer**, Aktiengesellschaft in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 73, Seite 732), Färbung von Seidengeweben usw. In der Generalversammlung vom 30. Juni 1943 wurden die Statuten teilweise geändert. Das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 wurde durch Ausgabe von 500 neuen Aktien um Fr. 500 000 erhöht auf Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 voll einbezahlte Namenaktien von Fr. 1000. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

3. Juli 1943. Ankauf von Patenten usw.

**Electro-Signal Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB. 1939 II, Nr. 195, Seite 1751), Ankauf von Patenten usw. Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juni 1943 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

3. Juli 1943. Apparatebau.

**T. & J. Lanker**, in Speicher. Unter dieser Firma sind Traugott Lanker und Jakob Lanker, beide von und wohnhaft in Speicher, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1943 begonnen hat. Apparatebau. Beim Bahnhof.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. Juni 1943.

**Weinbaugenossenschaft Rebstein**, mit Sitz in Rebstein. Auf Grund der Statuten vom 21. März 1943 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung und Förderung des Weinbaus in der Gemeinde Rebstein im allgemeinen, insbesondere aber der Mitglieder der Genossenschaft. Diesem Zwecke dient die Besprechung von den Weinbau und Weinverkauf betreffenden Fragen; die Verbesserung und Vermehrung des Rebbestandes; eine rationelle Bekämpfung der Rebkrankheiten; Veranstaltung von Kursen und Erteilung von Instruktionen; Regelung der Weinlese; Uebernahme von Trauben zur Kelterung und Verkauf von Rebsteiner Weinen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 20. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Johannes Forster, von Brunnadern, ist Präsident; August Rohner, von Rebstein, ist Aktuar; Emil Rohner, von Rebstein, ist Kassier; alle in Rebstein. Geschäftslokal: im «Engeler».

30. Juni 1943. Versicherungsagentur.

**Müller & Jakob**, in St. Gallen. Paul Müller-Müller, von Wängi (Thurgau), in St. Gallen, und Friedrich Jakob-Brägger, von Trub (Bern), in St. Gallen, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Juli 1943 ihren Anfang nimmt. Generalagentur der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich. St.-Leonhardstrasse 20, St. Gallen.

1. Juli 1943. Eisenwaren, Haushaltsartikel.

**Frau Wwe. Berta Schneider-Kälin**, in Jona. Inhaberin dieser Firma ist Berta Schneider-Kälin, von und in Jona. Eisenwarenhandlung und Haushaltsartikel; Eisenhof.

1. Juli 1943. Viehhüte-Apparate usw.

**Thoma Johann**, Vertreter, in Rorschach. Inhaber dieser Firma ist Johann Thoma, von und in Rorschach. Verkauf von Viehhüte-Apparaten und anderen Bedarfsartikeln für Haus und Feld, auf eigene Rechnung. Columbusstrasse 14.

1. Juli 1943. Gasthof, Metzgerei.

**Arnold Finschi-Lehner**, in Flawil. Inhaber dieser Firma ist Arnold Finschi-Lehner, von Safien-Platz, Gemeinde Safien (Graubünden), in Flawil. Gasthof und Metzgerei; «Ochsen».

1. Juli 1943.

**Landw. Verein Pfäfers**, mit Sitz in Pfäfers. Auf Grund der Statuten vom 28. Februar 1943 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und der beruflichen Tätigkeit ihrer Mitglieder und deren Angehörigen durch gemeinsame Selbsthilfe. Diesen Zweck sucht sie zu erreichen durch: a) Hebung der beruflichen Kenntnisse und Pflege der genossenschaftlichen Zusammenarbeit; b) planmässige Qualitätsverbesserung und günstige Verwertung der landwirtschaftlichen Produkte; c) Vermittlung von zweckmässigen Bedarfsartikeln und Hilfsstoffen für den bäuerlichen Haushalt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet zunächst deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus um die Passiven zu decken, so haften die Mitglieder gegenüber den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch je bis zu einem Betrag von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Mitglieder brieflich, durch Anschlag oder durch Bekanntgabe im «Oberländer Anzeiger» und «Sarganserländer». Robin Egger, von Pfäfers, ist Präsident; Gottfried Grob, von Bütschwil, Vizepräsident; Felix Kressig, von Pfäfers, Kassier; Robert Bislin jun., von Pfäfers, Aktuar; alle in Pfäfers. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer. Die Stelle des Geschäftsführers ist gegenwärtig vakant. Geschäftslokal: beim Präsidenten, im Dorf.

1. Juli 1943.

**Ortslandwirtschaftliche Genossenschaft Sargans**, mit Sitz in Sargans (SHAB. Nr. 108 vom 12. Mai 1942, Seite 1083). Johann Lutz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Franz Anrig, von und in Sargans, als Präsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

1. Juli 1943. Wäsche, Strickwaren.

**Alfred Preisig & Co.**, Kommanditgesellschaft, Wäsche- und Strickwarenfabrik, in St. Gallen (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1927, Seite 2088). Einzelprokura ist erteilt an Hans Unold-Zuberbühler, von Kappel (St. Gallen), in St. Gallen.

1. Juli 1943. Strumpfwaren, Telephonpulte.

**E. Venzi**, Handel in Strumpfwaren en gros, in Flawil (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1942, Seite 1631). Die Natur des Geschäftes wird ergänzt in: Handel in Strumpfwaren en gros und Generalvertretung auf eigene Rechnung in Telephonpulten (Telipult) für die ganze Schweiz.



2. Juli 1943.

Silva Strumpfabrik A.G., Aktiengesellschaft mit Sitz in Wattwil (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1937, Seite 524). Diese Gesellschaft hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1943 in Anpassung an das neue Recht ihre Statuten revidiert. Dabei haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Aenderung erfahren. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

3 luglio 1943. Apparecchi elettrici, ecc.

Rogger Giuseppe, con sede in Orselina, apparecchi elettrici e macchine (FUSC. del 24 luglio 1939, n° 170, pagina 1543). La ditta è cancellata per notificata riduzione del commercio così da non essere più obbligata all'iscrizione.

3 luglio 1943.

Centro anticanceroso di Locarno, Fondazione Rusca, con sede in Locarno (FUSC. del 14 giugno 1937, n° 135, pagina 1375). A seguito del decesso del fondatore amministratore D<sup>o</sup> Franchino Rusca, fu Pietro, la cui firma sociale individuale è estinta, si fa luogo alla seguente iscrizione: L'amministrazione è attribuita ad una commissione amministratrice composta di 3 membri, dei quali due designati dal consiglio direttivo dell'associazione «La Carità-Locarno», in Locarno, ed uno dagli eredi fu D<sup>o</sup> Franchino Rusca. Compongono attualmente l'amministrazione: Antonio Fanciola, fu Giacomo, da Locarno, in Minusio; Umberto Perucchini e Franchino Rusca, fu Franchino, entrambi da ed in Locarno. Vincola la fondazione la firma collettiva di due membri della commissione amministratrice. Sede della fondazione è presso l'Ospedale «La Carità», in Locarno. Il tutto in base a convenzione 4 febbraio 1943 approvata dal Dipartimento dell'interno quale autorità cantonale di vigilanza sulle fondazioni.

Distretto di Mendrisio

1° luglio 1943. Sciroppi, profumi, ecc.

Società Anonima Prodotti Jungfrau, fabbricazione e vendita di sciroppi, profumi, prodotti alimentari ed affini, in Chiasso (FUSC. del 27 dicembre 1934, n° 303, pagina 3589). Mediante risoluzione assembleare del 23 giugno 1943, la società è entrata in liquidazione, nominando liquidatore Mario Solari, fu Severino, da Barbengo, in Lugano, il quale ne curerà la liquidazione sotto la denominazione Società Anonima Prodotti Jungfrau in Liquidazione. La firma dell'amministratore unico Edoardo Guigoz è estinta.

3 luglio 1943.

Hopag S.A. Holding di partecipazioni e di gestione di brevetti industriali, in Mendrisio (FUSC. del 31 gennaio 1941, n° 26, pagina 211). Mediante deliberazione assembleare del 22 maggio 1943, la società ha modificato l'articolo 12 del proprio statuto nel senso che la gestione degli affari sociali è affidata ad un consiglio di amministrazione di 2 o 3 membri o ad un amministratore unico; attualmente da un consiglio di amministrazione di 2 membri nelle persone di: Gian Carlo Brenni, da Salorino, in Mendrisio, presidente, e da Ernesto Woog, da Basilea, in Losanna, membro. La firma sociale spetta individualmente al presidente. La firma di Gian Carlo Brenni, quale amministratore unico, è estinta.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

3 juillet 1943.

Société immobilière Avenue d'Echallens n° 104 S.A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 3 juin 1935). L'administrateur unique Jules Fromentin a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle: Eric Thiébaud, de Bôle (Neuchâtel), à Lausanne.

3 juillet 1943.

Société immobilière Grand Rosemont D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 31 janvier 1940). Les administrateurs Quinto Ramella, Engène Kellenberger et Edouard Kellenberger ont démissionné; les pouvoirs du premier sont éteints. Sont nommés administrateurs: Marguerite Mutrux, de Ste-Croix (Vaud), à Lausanne, désignée présidente, et Ida Schacher-Mutrux, de Neunkirch (Schaffhouse), à Lausanne, qui engagent la société par leur signature individuelle. Le bureau est transféré: Chemin du Closet 4, chez Marguerite Mutrux.

3 juillet 1943.

Société immobilière Marie-Antoinette, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 mars 1940). Le conseil d'administration est composé de Marie Seuger, de Bâle, à Lausanne (nouvelle). L'administrateur André Herminjard a donné sa démission; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature de l'administrateur unique.

Bureau de Vevey

3 juillet 1943.

Troto S.A., fabrique de chaussures, société anonyme ayant son siège à Vevey (FOSC. du 19 mars 1942, n° 64). Dans son assemblée générale du 12 juin 1943, la société a désigné comme administrateur Walter Morgenthaler, d'Ursenbach, à Langenthal, lequel signera collectivement avec un autre administrateur ou le fondé de procuration Marcel Morel. Romolo Colombo, administrateur-directeur sortant de charge, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Genf — Genève — Ginevra

1<sup>er</sup> juillet 1943. Combustibles.

Volpi Giulio, à Carouge. Le chef de la maison est Giulio Volpi, de nationalité italienne, domicilié à Carouge, séparé de biens d'Emilia, née Calvanella. Commerce de combustibles. Rue Joseph-Girard 4.

1<sup>er</sup> juillet 1943. Confiscir et produits alimentaires.

Madeleine Baldi, à Genève. Le chef de la maison est Madeleine-Denise Baldi, née Ducrest, de et à Genève, séparée de corps de John-Alfred Baldi. Commerce et représentation de confiserie et produits alimentaires. Rue Zurlinden 7.

1<sup>er</sup> juillet 1943.

Combustibles Minéraux S.A., à Genève (FOSC. du 15 septembre 1942, page 2080). Procuration individuelle est conférée à Emile Rouge, de Mont-sur-Lausanne (Vaud), à Genève.

1<sup>er</sup> juillet 1943.

Moulins Agricoles Genevois, à La Plaine, commune de Dardagny, société coopérative (FOSC. du 26 août 1935, page 2156). Dans son assemblée générale du 10 mars 1943, la société a révisé ses statuts et les a adaptés à la législation nouvelle. La société a pour but de permettre à ses associés de tirer le parti le plus avantageux possible des céréales produites par eux en les transformant en farine panifiable et en dérivés fourragères de la meilleure qualité et en les leur remettant pour leur usage.

Elle peut aussi se charger de moudre les céréales de non-associés et remettre les produits de la mouture à des personnes qui ne lui sont pas affiliées, à condition toutefois que les besoins de ses associés soient satisfaits. Elle peut aussi, à titre complémentaire, se livrer au commerce et à la mouture de denrées fourragères non produites par elle. La société cherche à atteindre ce but en exploitant un ou plusieurs moulins, ainsi que les autres entreprises que l'assemblée générale jugera nécessaire de lui adjoindre, notamment l'achat et la vente de tout produit servant à l'agriculture. Les parts sociales, au nominal de 25 fr. sont nominatives. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société, lesquels ne sont garantis que par les biens de celle-ci. Les publications sont faites dans le Journal d'agriculture suisse, en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis individuel et par publication dans le Journal d'agriculture suisse. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le trésorier. Le bureau est composé de Joseph Penet, président (inscrit); Joseph Novelle (inscrit), nommé vice-président; Charles Bochet, secrétaire (inscrit); et François Lehmann (inscrit), nommé trésorier. Alfred Grobet, ancien trésorier, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

2 juillet 1943.

Fonds de prévoyance du personnel de la société Beauverd & Métra société anonyme, à Genève. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 22 juin 1943, une fondation qui est régie par les articles 80 et suivants du Code civil. Elle a pour but de venir en aide aux membres du personnel de la société «Beauverd & Métra société anonyme», à Genève, en leur attribuant des secours occasionnels ou périodiques, en versant des indemnités uniques ou répétées à ceux des membres du personnel ayant eu un certain nombre d'années de service dans la maison et qui sont obligés, sans leur faute, de cesser le travail temporairement ou totalement, par suite de réduction de travail, de maladie, d'accidents, de chômage, de vieillesse, d'invalidité, ou, en cas de décès de l'un d'eux, aux membres de leurs familles. La fondation est administrée par un conseil de fondation composé d'un ou de plusieurs membres désignés par le conseil d'administration de la maison fondatrice. Les comptes de la fondation sont vérifiés par le commissaire aux comptes de la maison fondatrice. Le conseil de la fondation se compose de: Marc Beauverd, président, de Genève, à Bellevue, et John Beauverd, secrétaire, de et à Genève. Ils engagent la fondation par leur signature collective. Adresse: Rue Verxonex 11 (Beauverd & Métra société anonyme).

2 juillet 1943.

Société Immobilière Rue de Berne n° 27, à Genève. Aux termes d'acte authentique du 24 juin 1943, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de 46 000 fr. d'un immeuble sis à Genève, section Cité, formant au cadastre de la dite commune la parcelle 1276, feuille 50, sur laquelle existent Rue de Berne 27 les bâtiments E 158 et E 158 bis. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Albert Bratschi, de et à Genève, a été désigné comme administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: Rue de Contamines 17, chez Albert Bratschi.

3 juillet 1943. Société immobilière.

S.A. Falaises-Pêcherie, à Genève (FOSC. du 20 mai 1942, page 1139). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juin 1943, la société a adopté de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations et qui modifient les faits antérieurement publiés sur les deux points suivants: Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Il n'est rien changé aux pouvoirs antérieurement conférés aux administrateurs actuellement en fonctions. Le capital social de 150 000 fr. est entièrement libéré.

3 juillet 1943.

Société Immobilière de la Rue Gevray prolongée, lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 septembre 1941, page 1791). Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1943, cette société a modifié ses statuts sur divers points dont les suivants sont seuls soumis à publication: La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres; elle est engagée par la signature de la majorité des membres du conseil ou par celle de l'administrateur unique. Le capital social de 55 000 fr. est entièrement libéré. Les administrateurs Jules Bruder, Paul Streit et Edmond Maurer, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Joseph Dubouchet, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Croix-d'Or 2, chez Joseph Dubouchet.

3 juillet 1943. Société immobilière.

Société Le Charme G, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 octobre 1941, page 2061). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1943, décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Edig. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 104641.

Date de dépôt: 19 janvier 1943, 18 1/2 h. Fabrique de montres Berna SA. (Berna Watch Factory SA.), Rue de Beau-Site 8, St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers.





N° 104642. Date de dépôt: 19 janvier 1943, 18 1/2 h.  
Fabrique de montres Berna SA. (Berna Watch Factory SA.), Rue de  
Beau-Site 8, St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers.



N° 104643. Date de dépôt: 19 janvier 1943, 18 1/2 h.  
Fabrique de montres Berna SA. (Berna Watch Factory SA.), Rue de  
Beau-Site 8, St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers.



N° 104644. Date de dépôt: 19 janvier 1943, 18 1/2 h.  
Fabrique de montres Berna SA. (Berna Watch Factory SA.), Rue de  
Beau-Site 8, St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers.

**EAGLE**

N° 104645. Date de dépôt: 19 janvier 1943, 18 1/2 h.  
Fabrique de montres Berna SA. (Berna Watch Factory SA.), Rue de  
Beau-Site 8, St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers.

**AIGLE  
ADLER  
AGUILA**

N° 104646. Date de dépôt: 19 janvier 1943, 18 1/2 h.  
Fabrique de montres Berna SA. (Berna Watch Factory SA.), Rue de  
Beau-Site 8, St-Imier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers.



Nr. 104647. Hinterlegungsdatum: 5. April 1943, 7 Uhr.  
Aktiengesellschaft vormals Tuor & Staudenmann, Schweiz. Citrovina-  
fabrik, Zofingen (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Uebertragung und  
Erneuerung der Marke Nr. 55148 von Otto Halbheer-Hess, Sachseln.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1943 an.)

Salat-Sauce.



Nr. 104648. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1943, 18 1/4 Uhr.  
Aktiengesellschaft vormals Tuor & Staudenmann, Schweiz. Citrovina-  
fabrik, Zofingen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Salat-Sauce.



(Die Marke wird in den Farben weiss, schwarz, rot, grün, gelb und braun  
ausgeführt.)

Nr. 104649. Hinterlegungsdatum: 10. April 1943, 16 Uhr.  
K. Gysling & Co., Bahnhofstrasse 98, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel aller Art, ausgenommen Käse.



N° 104650. Date de dépôt: 7 mai 1943, 10 h.  
Société lausannoise de couleurs et vernis J. Deivechio fils, Place Chau-  
deron 20, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Couleur contre la rouille.

**„DIEMENTAL“**

Nr. 104651. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1943, 19 Uhr.  
René Andreotti, Linsebühlstrasse 11, St. Gallen C (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Einrichtungen zum Entfeuchten und Entlüften von Gebäulichkeiten.

**Sugator**

Nr. 104652. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1943, 15 Uhr.  
Kores-Bureaubedarf AG., Tödistrasse 61, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Technische Papiere.

**P L A N A**

N° 104653. Date de dépôt: 20 mai 1943, 18 h.  
Les Fils de Marc Bloch La Semeuse, Successeurs de Vve Marc Bloch,  
Huilerie La Semeuse, Rue du Commerce 7, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Condiments, denrées coloniales et alimentaires.



N° 104654. Date de dépôt: 31 mai 1943, 9 h. Société horlogère de Porrentruy, Phénix Watch Co. SA., Porrentruy (Suisse). — Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 54286. Raison modifiée comme ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 avril 1943.)

Appareils récepteurs et émetteurs de radiotélégraphie et radiotéléphonie et tous accessoires y relatifs comme: tubes à vide, transformateurs, condensateurs, rhéostats, inverseurs, détecteurs, écouteurs, haut-parleurs, serre-fil, bornes, pièces détachées d'appareils TSF. et articles de réclame.



Nr. 104655. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1943, 19 Uhr. Riggenbach & Cie. zum Arm, Clarastrasse 30, Basel (Schweiz). Handelsmarke.

Kolonial- und Spezereiwaren aller Art, Weine, Aperitifs, Spirituosen, Drogen, pharmazeutische und diätetische Produkte.

Riggenbach

N° 104656. Date de dépôt: 9 juin 1943, 18 h. A. Roskopf, Route de Chêne 15, Genève (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie, teintures pour cheveux, produits de décoloration, produits antisolaires, cosmétiques, produits de beauté, parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, lotions, crèmes, fards, rouges à lèvres, poudres, laits de beauté, laits démaquillants, crème à raser, shampooing, fixateur, brillantine.

KITIEN

N° 104657. Date de dépôt: 9 juin 1943, 18 h. A. Roskopf, Route de Chêne 15, Genève (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie, teintures pour cheveux, produits de décoloration, produits antisolaires, cosmétiques, produits de beauté, parfums, eaux de Cologne, eaux de toilette, lotions, crèmes, fards, rouges à lèvres, poudres, laits de beauté, laits démaquillants, crème à raser, shampooing, fixateur, brillantine.

QUI TIENT

Nr. 104658. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1943, 17 Uhr. Società Anonima Milliet & Werner, Via Canova 4, Lugano (Schweiz). Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 54160 von Milliet & Werner, Lugano. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1943 an.)

Papeterien, Schreibwaren, Füllfederhalter.

Helios

N° 104659. Date de dépôt: 15 juin 1943, 20 h. Charles Perrenoud, Lamböng (Berne, Suisse). Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 54201. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mai 1943.)

Machines et outillages d'horlogerie.

SIXISI

N° 104660. Date de dépôt: 15 juin 1943, 8 h. Tavannes Watch Co., Tavannes (Suisse). — Marque de fabrique.

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres, bijouterie et tous objets servant à indiquer l'heure et parties de ceux-ci.



Nr. 104661. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1943, 18 Uhr. Vasenol AG. Netstal, Netstal (Glarus, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Oele, Seifen, Stärke und Stärkerzeugnisse für pharmazeutische und hygienische Zwecke, Rostschutzmittel.

« Ich gehe mit »

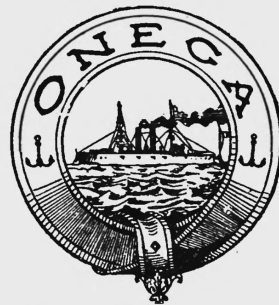
Nr. 104662. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1943, 18 Uhr. Vasenol AG. Netstal, Netstal (Glarus, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Oele, Seifen, Stärke und Stärkerzeugnisse für pharmazeutische und hygienische Zwecke, Rostschutzmittel.

« Ich gehe mit Vasenol »

N° 104663. Date de dépôt: 22 juin 1943, 18 h. Société anonyme Louis Brandt et frère, Omega Watch Co., Rue Stämpfli n° 96, Biemme (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 54382. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juin 1943.)

Montres et leurs pièces détachées, boîtiers de montres, étuis et porte-montres, chaînes de montres et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.



#### Uebertragungen — Transmissions

- Nr. 62506. — Hans Gisiger, Uhrenfabrikationsgeschäft Times (Hans Gisiger Times Watch Mfy), Selzach (Schweiz). — Uebertragung an Ed. Kummer AG. (Ariston-Inventic) Uhrenfabrik Bettlach — Ed. Kummer SA. (Ariston-Inventic) Manufacture d'horlogerie de Bettlach — Ed. Kummer Ltd. (Ariston-Inventic) Watch Co. Bettlach — Ed. Kummer SA. (Ariston-Inventic) Fabbrica d'orologeria di Bettlach, in Bettlach (Sulthurn, Schweiz). — Eingetragen am 1. Juli 1943.
- Nrn. 76651, 76652, 100771, 101519, 101520. — Notz & Cie., Biel (Schweiz). — Uebertragung an Notz & Co. AG., Murtenstrasse 65, Biel (Schweiz). — Eingetragen am 1. Juli 1943.
- Nr. 95308. — Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG., Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG., Nachf. Schmid & Co., Oerlikonerstrasse 70, Zürich 11 (Schweiz). — Eingetragen am 1. Juli 1943.

#### Berichtigung — Rectification

Nrn. 104550, 104551. — Produits Friba AG. — Die Ortsangabe soll richtig heissen « Riehen (Basel-Stadt, Schweiz) » und nicht « Basel-Land ».

#### Löschung — Radiation

Nr. 59395. — Fritz Schlupe, Uhrenfabrik Felco, Grenchen (Schweiz). — Am 1. Juli 1943 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Ander, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

#### Bel-Air Métropole B, SA., Lausanne

Emprunt par obligations hypothécaires de 100 000 fr. de 1931

Troisième publication.

En application de l'article 17 de l'ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les obligataires sont convoqués en une seconde assemblée générale le 30 août 1943, à 11 h., en l'étude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5, à Lausanne. ORDRE DU JOUR: Renouvellement de la décision transformant l'intérêt fixe en intérêt variable. (AA. 109<sup>1</sup>)

Lausanne, le 2 juillet 1943.

Le représentant de la débitrice et des créanciers:  
S. Pache, notaire.

**PATRIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel**

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1942		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Wertschriften:			Statutarische Reserve	195 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	24 433 177	80	Uebrige Reserven:		
Aktien	840 985	—	Kriegsfonds	2 000 000	—
Andere Wertschriften	28 500	—	Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder künftige		
Grundpfandtitel	90 911 821	80	Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	14 238 635	55
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	9 145 369	45	Technische Rücklagen:		
Darlehen gegen Faustpfand	732 000	—	Prämienreserve	129 198 024	—
Schuldbuchforderungen	11 271 567	40	Prämienübertrag	5 881 863	36
Darlehen an Körperschaften	6 941 889	40	Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und		
Grundbesitz	5 008 748	40	Rückkäufe	120 789	65
Darlehen an Hausgesellschaften	3 882 910	65	Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Ver-		
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	3 341 019	82	sicherten	219 526	55
Guthaben aus Rückversicherungen	1 635	—	Schuldverpflichtungen:		
Gestundete Prämienraten	3 189 899	15	Depositen und Kautionen	4 973 326	35
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	428 285	27	In Depot gelassene Gewinnanteile	24 616	10
Zinsen und Mieten	1 200 780	50	Uebrige Passiven und Kreditoren	126 733	54
Uebrige Aktiven und Debitoren	52 719	31	Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals	1 617 458	30
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder			Einnahmenüberschuss	2 815 335	55
Pfand gebunden: Fr. 137 078 322.—.					
(VG. 15)			<sup>1)</sup> Selbständige Rechtsperson.		
	161 411 308	95		161 411 308	95

Basel, den 30. Juni 1943.

PATRIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit  
Barthe. E. Simmier.**Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel**

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1942		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	5 000 000	—	Aktienkapital oder Garantiekapital	10 000 000	—
Wertschriften:			Statutarische Reserve	2 210 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	132 123 237	61	Uebrige Reserven:		
Aktien von Versicherungsunternehmungen	174 495	40	Spezialreserve	2 000 000	—
Andere Aktien	232 002	—	Kurs- und Währungsreserve	1 000 000	—
Grundpfandtitel	253 366 966	85	Garantiereserve	117 000	—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	57 739 341	73	Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige		
Darlehen gegen Faustpfand	8 064 736	90	Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten	30 377 908	92
Schuldbuchforderungen	58 518 777	05	Technische Rücklagen:		
Darlehen an Körperschaften und Banken	179 986 604	10	Prämienreserve	661 432 354	85
Grundbesitz	35 493 550	—	Prämienübertrag	33 066 767	63
Darlehen an Hausgesellschaften	1 230 000	—	Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und		
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	30 218 415	15	Rückkäufe	3 522 839	81
Guthaben aus Rückversicherungen	4 614 647	61	Uebrige technische Rücklagen (Kriegsvers.-Reserve)	1 375 000	—
Gestundete Prämienraten	21 255 184	71	Rücklagen für andere Versicherungszweige	7 390 604	95
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	10 311 394	88	Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Ver-		
Zinsen und Mieten	8 967 219	50	sicherten	46 088 954	58
Uebrige Aktiven und Debitoren	5 461 562	93	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	1 801 127	63
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder			Schuldverpflichtungen:		
Pfand gebunden: Fr. 749 085 548.—.			Nichtbezogene und in Depot gelassene Gewinnanteile		
(VG. 16)			von Versicherten	241 386	99
			Depositen und Kautionen	395 037	24
			Vorausbezahlte Prämien	114 572	30
			Nichtbezogene Aktiendividenden	57 530	—
			Uebrige Passiven und Kreditoren	10 926 927	35
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals:		
			Fr. 10 091 619.— <sup>1)</sup>		
			Einnahmenüberschuss	640 124	17
	812 758 136	42	<sup>1)</sup> Selbständige Rechtsperson.		
				812 758 136	42

Basel, den 30. Juni 1943.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft  
Die Direktion: Stein. Renfer.**Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern**

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1942		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	3 000 000	—	Gesellschaftskapital:		
Wertschriften:			Aktienkapital oder Garantiekapital	6 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	3 429 300	—	Gesetzlicher Reservefonds	1 600 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	148 000	—	Spezialreserven	150 000	—
Schuldbuchforderungen	574 500	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Hypothekarische Anlagen	3 970 000	—	Prämienüberträge	5 125 194	61
Grundstücke	4 600 000	—	Deckungskapital für Versicherungen mit Prämien-		
Guthaben bei Banken, Postscheck, Kassa	2 717 631	58	rückgewähr und lebenslängliche Reiseunfallversiche-		
Guthaben bei Agenten und Versicherten	665 894	61	rungen	160 883	35
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungs-			Schwebende Schäden	63 950	—
gesellschaften:			Andere technische Rückstellungen	4 729 825	65
Aus laufender Rechnung	122 881	28	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversiche-		
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Ver-			rungsgesellschaften:		
sicherungen	46 076	—	Aus laufender Rechnung	670 354	44
Mobilien und Material	1	—	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versiche-		
Andere Aktiven und Debitoren	9 985	91	rungen	48 840	19
Kautionen von Verlagsgesellschaften: Fr. 1 449 000.—.			Schuldverpflichtungen:		
(VG. 18)			bei Agenten	10 509	—
			Andere Passiven und Kreditoren	77 273	20
			Kautionen von Verlagsgesellschaften: Fr. 1 449 000.—.		
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal:		
			Fr. 731 947.20 <sup>1)</sup> .		
			Gewinn	567 439	94
	19 284 270	38	<sup>1)</sup> Selbständige Stiftung.		
				19 284 270	38

Bern, den 10. Juni 1943.

Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern  
Schuler.



## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

**Höchstpreisbestimmungen im Gewebegrosshandel — Verfügung Nr. 548 A/43**  
(Mitteilung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, vom 5. Juli 1943)

Unter der Nr. 548 A/43 hat die Eidgenössische Preiskontrollstelle am 5. Juli 1943 eine neue Verfügung über Höchstpreisbestimmungen im Gewebegrosshandel erlassen. Diese neue Verfügung ersetzt die Verfügung Nr. 548, vom 6. Oktober 1941, deren Wegleitungen und Ergänzungen Nrn. 1 bis 4 sowie sämtliche Ergänzungen, die durch Rundschreiben der Fachverbände erfolgten, und hebt alle erteilten Einzelbewilligungen auf. Firmen des Gewebegrosshandels, welche die Verfügung Nr. 548 A/43 nicht durch ihren Fachverband zugestellt erhalten, werden hiermit aufgefordert, sich schriftlich direkt an die Eidgenössische Preiskontrollstelle in Territet zu wenden.  
154. 6. 7. 43.

**Prix maximums dans le commerce de gros des tissus**  
**Ordonnance n° 548 A/43**

(Communiqué du Service fédéral du contrôle des prix, du 5 juillet 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix vient de promulguer les prescriptions n° 548 A/43, du 5 juillet 1943, contenant des dispositions relatives aux prix maximums à appliquer dans le commerce de gros des tissus. Ces nouvelles prescriptions remplacent celles du 6 octobre 1941 (n° 548), les directives et les dispositions complémentaires n° 1 à 4, ainsi que toutes les autres dispositions complémentaires qui ont été l'objet de circulaires des associations professionnelles intéressées, et suppriment toutes les autorisations individuelles accordées jusqu'à présent.

Les entreprises du commerce de gros des tissus — qui ne reçoivent pas ces nouvelles prescriptions de la part de leur organisation professionnelle — sont invitées à les demander par écrit au Service fédéral du contrôle des prix, à Territet.  
154. 6. 7. 43.

**Prezzi massimi nel commercio in grosso dei tessuti**  
**Ordinanza N. 548 A/43**

(Comunicazione dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 5 luglio 1943)

Con prescrizione N. 548 A/43, del 5 luglio 1943, l'Ufficio federale di controllo dei prezzi ha emanato delle nuove disposizioni concernenti il

commercio in grosso dei tessuti. Questa nuova prescrizione sostituisce la prescrizione N. 548, del 6 ottobre 1941, le direttive ed i complementi numeri 1 a 4 di essa, nonché tutte le disposizioni complementari promulgate con circolari delle associazioni professionali. Essa annulla in pari tempo tutte le autorizzazioni particolari che sono state rilasciate.

Le ditte del commercio in grosso dei tessuti che non ricevessero la prescrizione N. 548 A/43 della loro associazione, sono invitate a farne richiesta direttamente all'Ufficio federale di controllo dei prezzi.

154. 6. 7. 43.

**Italien — Umsatzsteuer**

Gemäss einem in der italienischen «Gazzetta ufficiale» vom 12. Juni 1943 veröffentlichten Gesetzesdekret Nr. 452 vom 3. gleichen Monats wird ab 16. Juni 1943 zur bisherigen Umsatzsteuer hinzu eine ausserordentliche Kriegszusatzsteuer in der Höhe von 1% erhoben (einige im Gesetzesdekret aufgeführte Ausnahmen ausgenommen).

Die Zusatzsteuer von 1% muss von den Personen oder Firmen, die sie entrichten, getragen werden und darf demnach nicht überwälzt werden. Auf die Einfuhr aus dem Ausland findet die Zusatzsteuer von 1% keine Anwendung.

Durch dasselbe Gesetzesdekret wird die Umsatzsteuer auf Antiquitäten jeder Art, Kuriositäten, antiken Büchern, Sammelgegenständen, einschliesslich Briefmarken sowie Gemälden, Pastellen, Zeichnungen, Skulpturen und Graphik verstorbener Künstler oder Autoren, auf 25% vom Wert festgesetzt. Diese Umsatzsteuer findet auch auf die aus dem Ausland eingeführten Gegenstände Anwendung. Die Kriegszusatzsteuer von 1% wird auf den erwähnten Erzeugnissen nicht erhoben.

Ausserdem wird durch das Gesetzesdekret vom 12. Juni 1943 auch die Umsatzsteuer auf Vieh und Fleisch, einschliesslich der Wurstwaren, geändert.  
156. 8. 7. 43.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

**PROSPECTUS****Bains et eaux Henniez-Lithinée et Alcalina SA., à Henniez**

Augmentation du capital-actions par l'émission de 800 actions nouvelles, au porteur, d'une valeur nominale de 125 fr. chacune.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires des Bains et eaux Henniez-Lithinée et Alcalina SA., à Henniez, tenue le 19 juin 1943, a décidé, conformément aux propositions du conseil d'administration, de porter le capital-actions de la société de 350 000 à 450 000 fr. par l'émission de 800 actions nouvelles, au porteur, de 125 fr. nominal, entièrement libérées, n° 2801 à 3600, dont 400 actions sont offertes en souscription.

Ces nouveaux titres sont créés joutissance du 1<sup>er</sup> janvier 1943 et ont statutairement les mêmes droits que les actions anciennes numérotées de 1 à 2800.

400 actions nouvelles sont exclusivement offertes aux actionnaires actuels, à raison de: 1 action nouvelle de 125 fr. nominal pour 7 actions anciennes.

Le droit de souscription pour les 7 actions anciennes peut être exercé contre remise de 7 coupons n° 11 qui seront détachés des actions anciennes et contre paiement de 125 fr. pour chaque action nouvelle.

L'admission des actions nouvelles à la cote officielle de la bourse de Lausanne sera demandée.

L'Union vaudoise du crédit, à Lausanne, a souscrit et intégralement libéré à la date du 19 juin 1943, jour de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, les actions nouvelles d'une valeur nominale de 125 fr. chacune résultant de l'augmentation du capital de la société des Bains et eaux Henniez-Lithinée et Alcalina SA. Elle offre 400 actions en souscription aux actionnaires actuels de la société

**du 8 au 28 juillet 1943**

aux conditions suivantes:

- 1° Le prix de souscription est de 125 fr. net par action. Le droit de timbre fédéral sur titres est à la charge de la société.
- 2° 7 actions anciennes permettent de souscrire 1 action nouvelle contre remise de 7 coupons n° 11 et contre paiement de 125 fr.  
Les coupons n° 11 perdront leur valeur à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1943, même si le droit de souscription n'a pas été exercé.
- 3° La libération des titres attribués devra être effectuée jusqu'au 15 septembre 1943 au plus tard.
- 4° L'Union vaudoise du crédit est prête à servir d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.  
L. 214

Lausanne, le 8 juillet 1943.

**Union vaudoise du crédit.****Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich**

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1942/43 wie folgt festgesetzt:

**Vorzugsaktien: 5% = Fr. 6.—, abzüglich**  
» —.66, 11% eidgenössischer Abgaben,  
**Fr. 5.34 pro Aktie.**

**Stammaktien: 3% = Fr. 1.80, abzüglich**  
» —.198, 11% eidgenössischer Abgaben,  
**Fr. 1.602 pro Aktie.**

Die Auszahlung erfolgt ab Donnerstag den 8. Juli 1943 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 1 der Vorzugs- bzw. Stammaktien bei den nachstehenden Zahlstellen:

in Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Co.,  
Schweizerische Bankgesellschaft,  
Privatbank- und Verwaltungsgesellschaft;  
in Basel: Herren A. Sarasin & Cie.;  
in Genf: Herren Pictet & Cie.

sowie bei allen Sitzen und Filialen dieser Banken. OF Z 12

Zürich, den 7. Juli 1943. **DER VERWALTUNGSRAT.****Lager-  
Ueberwachung**

erschwerf? Ruf gibt ständig  
Bild von Umsatz, Bestand,  
Selbstkosten und Wert.

**Ruf-Buchhaltung Aktiengesellschaft**  
Zürich, Löwenstrasse 19, Telefon 5 76 80

La propriétaire du **brevet suisse n° 210855** du 19 mai 1938 pour «Dispositif de fermeture étanche de bales» désire entrer en relations avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.  
P 7818 x  
Prière d'adresser les offres ou propositions à  
André SCHOTT, ingénieur-conseil, Rôtisserie 1, Genève.

**BOURRETTE-GEWEBE**

kauft der Grossabnehmer am günstigsten von den Spezialisten mit langjähriger Erfahrung:

**H. Hilfiker & Co.,** Genferstrasse 29,  
Zürich 2.  
Z 348

**Bekanntmachung**

an die Aktionäre der

**Schweizerisch-amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft**  
**Zürich**

Gemäss dem bereits bekanntgegebenen einstimmigen Urteil des Schweizerischen Bundesgerichts vom 29. Juni 1943 auf Abweisung der Aufrechnungsklage Affida/Brupbacher gegen die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre vom 16. Juni 1942 ist die Reorganisation unserer Gesellschaft in Kraft getreten.

Nach Eintragung in das Handelsregister und Beendigung der Drucklegung der neuen Aktien, die zirka 2 Monate in Anspruch nehmen wird, kann die eigentliche Durchführung der Reorganisation stattfinden, und zwar durch:

Umtausch der bisherigen Prioritätsaktien in neue Aktien Serie I, Bezug der Aktien Compagnia Italo-Argentina de Electricidad und Auszahlung der auf diese entfallenden Dividende pro 1942, unter Abzug von 11% eidgenössischer Abgaben auf Fr. 32.50 steuerbare Umtausch-soulté.

Umtausch der bisherigen Aktien Serie «A» in die neuen Aktien Serie I, bzw. der Nemenaktien Serie «B» in die neuen Nemenaktien Serie II.

Der Umtausch dürfte Ende September 1943 soweit fortgeschritten sein, dass auf diesen Zeitpunkt die ordentliche Generalversammlung, die bereits auf Grund der neuen Aktien abstimmen wird, einberufen werden kann. Diese Versammlung hat insbesondere über die Verwendung des Reingewinnes pro 1941/42 sowie über die statutarischen Traktanden des Geschäftsjahres 1942/43 Beschluss zu fassen.

Die Einladung zum Umtausch der alten Aktien wird in den üblichen Publikationsorganen erfolgen, sobald die neuen Titel vorliegen. OF Z 13

Zürich, den 7. Juli 1943.

**Der Verwaltungsrat.****Rollpult**

in gutem Zustande, mit Zentraverschluss,

**zu kaufen gesucht**

Offerten mit näherer Beschreibung und äusserstem Preis unter Chiffre B 8710 G an Publicitas AG, St. Gallen. 102-9

Kaufe Occasion:  
**Herrenzimmer**  
Offerten unt. K 8153 Y an Publicitas Bern. 321

Inserte im SHAB.  
haben besten Erfolg!

# Profar Aktiengesellschaft, Schaffhausen | Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. Baden

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf Dienstag den 20. Juli 1943, vormittags 10 Uhr, in das Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur zur

## ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresberichte per 31. März 1942 und 31. März 1943.
3. Jahresrechnung (Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1942 und 31. März 1943 und Berichte der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Ergebnisse der Jahresrechnungen.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Antrag des Verwaltungsrates auf Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 250 000 und entsprechende Abänderung des § 3 der Statuten.
8. Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 6. Juni 1941, die Jahresberichte, die Jahresrechnungen mit den Berichten der Kontrollstelle und den Anträgen über die Beschlussfassung bezüglich der Jahresergebnisse, der Bericht und die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Reduktion des Aktienkapitals inklusive gesetzlichem Revisionsbericht liegen vom 9. Juli 1943 an am Gesellschaftssitz in Schaffhausen und im Domizil der Gesellschaft in Genf zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Stimmkarten werden am Tage der Generalversammlung im Versammlungslokal gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben. W 29

Schaffhausen, den 6. Juli 1943.

Der Verwaltungsrat.

## Kündigung

Die KANTONALBANK VON BERN kündigt hiermit sämtliche von ihren Niederlassungen ausgestellten Sparhefte, welche seit mehr als 20 Jahren nicht mehr zur Vorweisung gelangten und seit dieser Zeit ohne geschäftlichen Verkehr blieben, auf den

**31. Dezember 1943**

zur Rückzahlung.

Unter den eingangs erwähnten gekündigten Sparheften befinden sich nachstehende Hefte mit einem Guthaben von mehr als Fr. 200:

ausgestellt vom Hauptsitz in Bern:

Nummer: lautend auf folgende Namen gemäss Eintragung im Sparheft:

- 101824 Campell Barbara, c/o Witwe Anna Regli-Campell, Zernsee;
- 149093 Rottaeh Kreszentia, Felsenstrasse 7, St. Gallen;
- 101959 Andrist Carl und Maria, Caslano;
- 103846 Reist Rudolf, Casserolier, Erlach;
- 129665 Kiebel Elisabeth, Coiffeuse, Florastrasse 26, Bern;
- 160531 Schenk Marie, bei Frau Sutter, Breitenrainplatz 37, Bern;

ausgestellt von der Filiale Biel:

- 198126 Troesch Emil, Biel;
- 146208 Droz Paulette, Bienne;
- 153049 von Arx E., unbekanntes Aufenthaltsort;
- 154265 Kienast Cecile, Nidau;

ausgestellt von der Filiale Burgdorf:

- 150053 Wüst Aloys, Gärtner, Solothurn;

ausgestellt von der Filiale Langenthal:

- 808 Schärer Ulrich, Käser, Herzogenbuchsee;
- 17822 Aeschbach Adolf, St. Urban;
- 80765 Wälchli Franz, Karrer, Rüttschelen;
- 142450 Kurt Rosa, Rüttschelen;

ausgestellt von der Filiale Interlaken:

- 91442 Boss-Balmer Johann, Grindelwald;

ausgestellt von der Filiale Delsberg:

- 64242 Thoenig Alfred, Courtelary;
- 88732 Marsal Pierre, Delémont;
- 106797 Joliat Joseph, Courroux;
- 145458 Beuret Maurice, Delémont;

ausgestellt von der Filiale Langnau:

- 174670 Christen Marie, Asyl Gottesgnad, Langnau;

ausgestellt von der Agentur Laufen:

- 50212 Morel-Kaiser Artur, Corgémont.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist, d.h. vom 1. Januar 1944 hinweg, hört jegliche Zinsvergütung auf den hiemit gekündigten Sparheften auf, und es beginnt vom gleichen Zeitpunkt an die Verjährung der Forderungsansprüche gemäss Artikel 130 OR. 310

Bern, den 24. Juni 1943.

KANTONALBANK VON BERN:  
Aeschbacher. Maurer.

## Emprunts de la commune de Nyon

La municipalité de Nyon prévient les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, remboursables en 1943, sortis au tirage au sort de ce jour, sont les suivants:

1. Emprunt 1895, 12 obligations: nos 32, 55, 87, 99, 102, 139, 165, 184, 189, 207, 225 et 270, remboursables le 1<sup>er</sup> décembre;
2. Emprunt 1904, 23 obligations: nos 5, 14, 30, 139, 149, 189, 262, 355, 374, 382, 457, 458, 465, 490, 527, 539, 704, 717, 797, 799, 944, 1198 et 1200, remboursables le 1<sup>er</sup> octobre;
3. Emprunt 1910, 12 obligations: nos 1319, 1407, 1487, 1514, 1569, 1602, 1665, 1730, 1816, 1942, 1977 et 1991, remboursables le 1<sup>er</sup> octobre.

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement.

Les obligations nos 147 de l'emprunt 1892, 1624, 1627 et 1698 de l'emprunt 1910 n'ont pas encore été présentés au remboursement.

Nyon, le 29 juin 1943.

L 210

SECTION DES FINANCES.

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag den 15. Juli 1943, vormittags 10 1/2 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Baden

### Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1942/43.
2. Genehmigung der Jahresrechnung pro 31. März 1943.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten für die Aktien Serie A werden bis und mit Montag den 12. Juli 1943 gegen Hinterlegung dieser Aktien

am Sitz der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich bei dem Schweizerischen Bankverein in Basel bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur

und den sämtlichen Sitzen und Niederlassungen dieser Institute

bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel, bei der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich bei den Herren Pictet & Cie. in Genf

durch diese Depotstellen verabfolgt.

Die Stimmkarten der Namenaktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitz in Baden auf Verlangen der Herren Namenaktionäre bis und mit Montag den 12. Juli 1943 ausgegeben.

Als stimmberechtigt gilt, wer am 30. Juni 1943 im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 30. Juni bis 15. Juli 1943, d.h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, bleiben die Uebertragungen von Namenaktien sistiert.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle stehen vom 3. Juli 1943 an bei uns zur Einsicht offen und werden den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt. Z 357

Baden, den 30. Juni 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.

## An die Inhaber der 4%-Schweizerfrankenleihe von 1938 der International Standard Electric Corporation

Da an der gemäss Publikation vom 18. Mai 1943 auf den 7. Juli 1943 einberufenen ausserordentlichen Obligationärversammlung das auf Grund der Bestimmungen von Artikel 11 des Anleihevertrages (Indenture vom 1. Juli 1938) erforderliche Quorum von zwei Dritteln aller ausstehenden Obligationen nicht erreicht wurde, wird diese Versammlung hiermit

auf Mittwoch den 28. Juli 1943, vormittags 10 Uhr, in den Konferenzsaal des Savoy-Hotel Baur-en-Ville (1. Stock), Zürich, einberufen.

### TAGESORDNUNG:

1. Bericht der International Standard Electric Corporation, New York, über die finanzielle Lage der Gesellschaft und Antrag auf Sistierung der Amortisationszahlungen während vier Jahren.
2. Beschlussfassung über diesen Antrag.
3. Beschlussfassung über die entsprechende Abänderung des Anleihevertrages (Indenture vom 1. Juli 1938).

Die für die erste Versammlung ausgestellten Vollmachten und Stimmausweise behalten auch für die auf den 28. Juli 1943 verschobene Versammlung ihre Gültigkeit. Obligationäre, die ihre Titel noch nicht deponiert haben, und an der Versammlung persönlich teilzunehmen oder sich an dieser vertreten zu lassen wünschen, sind ersucht, ihre Titel bis spätestens am Freitag den 23. Juli 1943, vormittags 10 Uhr, beim Hauptsitz oder bei einer schweizerischen Niederlassung folgender Banken zu hinterlegen:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Eidgenössische Bank AG.
Basler Handelsbank	Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Volksbank	Lombard, Odler & Cie.
A. Sarasin & Cie.	

Gegen die Hinterlegung der Titel erhalten die Obligationäre einen Stimmausweise mit Vollmachtsformular sowie auf Wunsch Exemplare der Einladung.

Die obgenannten Banken sind auch bereit, die kostenlose Vertretung von Obligationären, die nicht persönlich an der Versammlung teilnehmen wünschen, auf Grund einer Vollmacht im Sinne der Annahme des Antrages der International Standard Electric Corporation zu übernehmen. Z 368

Die hinterlegten Titel bleiben bei den obenerwähnten Depotstellen bis nach Durchführung der Obligationärversammlung gesperrt.

Zürich, den 7. Juli 1943.

FIDES

Treuhand-Vereinigung.

## Malosa AG., Bern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag den 22. Juli 1943, 10 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern

### TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1941 und 1942.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsräte und Kommissäre.
3. Diverse. 320

Bern, den 7. Juli 1943.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Handel mit Aushilfssaatgut

Handelsfirmen, die den Handel mit Aushilfssaatgut aus der Ernte 1943 zu betreiben gedenken, haben sich bis und mit dem 10. Juli 1943 bei der Kantonalen Zentralstelle für Ackerbau, Herrengasse 4, Bern, anzumelden. Bern, den 7. Juli 1943.

Kriegswirtschaftliches Amt für Landwirtschaft.